



Nº 021

Le 20 janvier 1988

G&B AUTOMATED DÉCROCHE UNE VENTE EN CHINE GRÂCE À L'APPUI
FINANCIER CONSENTI À L'ACHETEUR PAR LA SOCIÉTÉ
POUR L'EXPANSION DES EXPORTATIONS

L'honorable Pat Carney, ministre du Commerce extérieur, a annoncé aujourd'hui que la Société pour l'expansion des exportations (SEE) accordera un financement équivalent, en dollars américains, à un maximum de 11,49 millions de dollars canadiens pour appuyer une vente en Chine de G&B Automated Equipment Limited, à Downsview (Ontario).

Cette vente porte sur du matériel de fabrication de meules et de services connexes visant à améliorer la capacité de production de la Deuxième usine de meules de Chine, à Zhengzhou, dans la province de Henan. Cette usine produira des meules abrasives vitrifiées qu'elle vendra à d'autres usines fabriquant des biens industriels tels que des roulements à billes, des machines-outils et des composantes métalliques.

Le financement se fait sous forme d'une allocation à même le protocole général de financement de deux milliards de dollars que la SEE a signé avec la Banque de Chine en 1984. La SEE prête des fonds à la Banque de Chine qui les rétrocède à des acheteurs chinois, en l'occurrence la Société nationale d'importation et d'exportation de machines et de matériel, à Pékin.

.../2

La société G&B, qui s'est trouvée en vive concurrence avec des fournisseurs européens et japonais, a remporté le contrat grâce à la solidité de sa proposition commerciale et au financement concurrentiel offert par le gouvernement du Canada. La vente devrait procurer environ 460 années-personnes d'emploi au Canada.

G&B, qui exporte pratiquement toute sa production, conçoit et fabrique du matériel de traitement utilisé dans la production de meules. En 1985, la société a signé deux contrats avec la Chine pour la fourniture d'équipement à l'Usine de meules de Chengdu, dans la province de Szechuan, et à la Quatrième usine de meules située dans la province de Shandong. G&B a d'autre part réalisé des ventes aux États-Unis, en Europe occidentale, en URSS et dans d'autres pays de l'Europe de l'Est, au Japon, à Taiwan, en Australie, au Mexique et en Amérique du Sud.

La société nationale d'importation et d'exportation de machines et matériel de Chine est un organisme d'État chargé de coordonner les achats et les ventes réalisées par des sociétés qui relèvent du ministère de la Construction de machines.

La SEE est une société d'État du gouvernement canadien dont le mandat est de favoriser le commerce d'exportation du Canada. Elle offre des services de financement à moyen et à long terme aux acheteurs étrangers de biens et services d'origine canadienne, ainsi que des services d'assurances et de garanties bancaires aux exportateurs canadiens.

Pour renseignements: James MacRae
Service des Communications
et des Relations extérieures
Société pour l'expansion des exportations
Ottawa (613) 598-2903

Ann Collins
Service des relations avec les médias
Ministère des Affaires extérieures
Ottawa (613) 995-1874